

DJONGUN DJORRA' DJUY'YUNAWUY NAMBA 1 Dhuwal nhe dhu ɳurruŋuny nhäma

Dhuwandja ɳayi gan Djondhu wukirri worruŋuynha. Ga bitjan ɳayi dhuwal lakaramany marŋikumany Garrawalaŋumirrinhany yolŋuny walalany dhiyalnydja djourra'ŋjur gam'; ɳunhi limurr ɳuli God-Waŋarrwal lakaram nhä mala limurruŋuwuy dhuwurr-yätj rom mala, ɳayiny ɳuli ɳunhi God-Waŋarryuny bäylakaraman limurruŋ bala rurruŋunna limurruny beŋuryiny dhuwurr-yätjŋurny whole romŋur. (1.9)

Dhiyalnydja ɳayi ga Djondhu liyamirriyam Garrawalaŋumirriny mala ɳunhi märr-ɳamathinyamirrnydja dhuwal rom ɳurruŋu mirithirr gämurru' (gali'ŋjur 2.7). Yolŋuny walal dhu ɳunhi marŋithirr ɳunhi limurr ga Djesuwny whole märr-yuwalkmirriyirr ɳuli gal'ŋu limurr dhu ga märr-ɳamathirr wiripuwurruŋ yolŋuw walalan (gali'ŋjur 3.11-24). God-Waŋarrnydja dhuwal märr-ɳamathinyamirr, ga nhannjuny dhu ɳunhi yolŋu walal balanyayin nhakun ɳayipin yan, märr-ɳamathirra dhu ga ɳunha wiripuwurruŋguny yolŋuw walalan (gali'ŋjur 4.1-12). Ga ɳuli ɳali dhu ga bitjan bili yan märr-ɳamathirr bukmakkuny yolŋu, ɳuriŋiyiny ga maŋutji-lakaram ɳunhi ɳali

ŋuli ga djulkmaraman nhä malany dhuwurr-yätjnhany romnha. Ga bitjandhi bili limurr dhu ga ɳunhi märr-yuwalkthirr yan ɳunhi Djesuny dhuwal God-Wanjarrwu Gäthu'mirriju, ga ɳayi ɳanya ɳunhi God-Wanjarryu djuy'yurrnydja räliny, märr ɳayi dhiŋgaŋala limurrunŋguny (gali'ɳur 5.1-12).

Dhäruk Walŋamirr

The Word of Life 1 Djon 1.1-4

¹ Dhuwandja ga ɳarran Djondhun nhumalaŋ wukirri, lakaraman ga ɳanyanhan ɳunhi Walŋamirrinhan Dhäruknhän, ɳunhiyin ɳunhi ɳayi gan nhinan be ɳäthil ɳurruŋaŋgal, balanyamirriy ɳunhi bäŋju muka yan dhuwandja wäŋjany munathany' gan dhärran. Yo, dhuwal ɳarra ga lakaramany ɳanyanhan ɳunhiyin, bili ɳanapurrnydja ɳanya marrtjin ɳäkul muka, ga bulu ɳanapurr ɳanya nhäŋal dhiyaŋ napurrunŋgiyingal manutjiy, ga bitjarryi bili napurr ɳayathaŋalyi rumbalnydja ɳanya napurrunŋgiyingal yan gonjdhuny. ² Yo, ɳunhiyiny Dhäruk walŋany gan nhinan ɳunhaliyi ɳäthilnydja, bala dhä-gandarrkurrnydja ɳayi yolŋun yänan rumbalnydja malŋ'thurr, bala nhakun napurruny whole ɳanyanhany ɳunhiyiny yäkuny Djesu-Christnhany. Ga dhiyanjuny bala ɳanapurr ga dhuwal lakaraman ɳanya nhumalaŋgun, ɳunhiyiny ɳayiny gänan yänan nhanŋuwuynha ɳayi walŋan, waŋganynha yan

God-Waŋarrnha, beŋur bili ɳurruyirr'yunaŋjur, ga bitjanna bili ɳayi dhu ga nhinany walŋan yan. Ga napurrnydja ga dhuwal lakaram nhumalaŋgun, bili ɳanapurruŋgiyingalnydja ɳayi bilin ɳanyapinya ɳayi milkunhaminan warralkunhaminan.

³ Yurr lakaramany ɳanapurr dhu ga dhuwaliyi bili yan waŋgany dhäwuny' ɳunhi ɳanapurr gan nhä malany nhäŋjal ga ɳäkul, märr dhu nhumany bitjandhi bili yan waŋgany-manapandhi ɳanapurruŋgal. Bili limurrnydja dhuwal Garraywalaŋumirrnydja walal waŋganyŋura, galkin yänan God-Waŋarrwala Bäpawala ga Gäthu'mirriŋuwal nhanukalaŋuwal Djesu-Christkala.

⁴ Ga dhuwanna ɳanapurr ga wukirrin yulŋuny nhumalaŋ, märr limurr dhu ga ɳayaŋuny mirithirra yan dhika goŋmirriyirrnydja.

God-Waŋarr dhuwal ɳayipi Badayalany'

God is Light

1 Djon 1.5-10

⁵ Dhuwaliyiny dhäwu napurr ɳäkul nhanukiyinguŋun yan Gäthu'mirriŋuwuŋun lakaranhawuy, ga ɳunhiyi bili dhäwuny' ɳanapurrrnydja dhu ga lakaram nhumalaŋgalnydja bitjanna gam'. ɳayipiny dhuwal God-Waŋarrnydja baŋayala', ga bäyŋun nhanukal gi ɳula nhäny buku-munhany' ɳorri.

⁶ Nuli balan ɳali ga guyaŋanhimirr ga lakaranhamirr bitjanmirrnydja, "Narrany dhuwal galkipuy warray nhanukalaŋuwuy, linyu warray waŋganyŋur Bäpan God-Waŋarrnha,"

ga ɳuli ɳali ga nhina baðak ɳunhili bili yan buku-munhaŋurny whole romŋur, ɳunhiyiny nyäl'yunawuynha lakaranhawuy litjalaŋguŋ, yakan ɳali gi nhini ɳunhili yuwalkŋurny whole romŋur nhanukalnydja.

⁷ Yurr ɳuli limurr dhu ga nhina baðayala'mirriŋurny whole romŋur bitjandja nhakun ɳayi ɳuli ga nhina baðayala'ŋur yan, bala limurrnydja dhu ga ɳunhi wanŋanygurra märr-ɳamathinyamirrnydja yan bala-räli'yunmirra, ga ɳayiny dhu marrtji God-Waŋarryuny Bäpaynydja yänan bala rurrwuyunna ḋarrtjalkkuman ɳilimurruny ɳula nhäpuynydja malaŋuwuy yätkurruwyndja, ɳuriŋin ɳunhi Djesuwala maŋgu'-wanɖinyaraynydja, nhanukiyingalaŋuwala ɳayi Gäthu'mirriŋuwal.

⁸ Ga ɳuli ɳali dhu ga ɳunhi lakaranhamirr bitjanmirrnydja, "Narrany dhuwal ḋarrtjalk yan, yaka dhuwurr-djarrpi' yolŋu," bitjandja dhu ga, ɳunhiyiny nhakun ɳali dhu ga yänan märr-wanaŋgunhamirra, ga ɳunhiyiny nhakun gi bäyŋu litjalaŋgal yuwalktja ɳunhi ɳayaŋuŋur ɳorri.

⁹ Ga ɳuli limurr dhu ga ɳunhi dhunupany yan lakaranhamirr bitjanmirrnydja gam', "Narrany dhuwal yolŋu dhuwurr-djarrpi' yan, yaka ɳamakurr," bitjandja, bala ɳayiny dhu ɳunhi God-Waŋarryuny bäy-lakaraman litjalaŋ ɳunhiŋuwuyyiny. Bili ɳayiny ɳuli ga ɳunhi God-Waŋarryuny bitjanna bili djäman yan ɳunhiyiny nhanjuwuynydja ɳayi wawun-nhirpanawuynydja limurruŋ, dhunupan yan

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 1:10 v 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:1

ŋayi ɳuli ɳunhi djäman yan. Bala ɳayi dhu buwayakkuman litjalaŋ yätjkurrnydja dhuwurr, bala ḋarrtjalkkuman litjalany ɳayaŋuny yuṭakuman.

¹⁰ Yo, God-Waŋarryuny ɳunhi lakaraŋal bit-jarr, "Bukmak ɳunhi yolŋuny walal dhuwurr-yätjin muka." Ga ɳuli ɳali dhu ga ɳamakurr-lakaranhamirr litjalanhawuynha ɳali bitjan-mirr, "Bäyŋu dhuwal ɳarrany djäma ɳula nhä yätjkurr," ɳunhiyiny mayali' djinawany' ga ɳunha lakaram nhakun ɳalin ga God-Waŋarrnhan nyäl'-lakaram, ga ɳali warray gi ɳunhi yuwalktja yakany dhäruk ɳayathul God-Waŋarrnhany litjalaŋgiyingal ɳali ɳayaŋuy.

2

*Djesu-Christtja dhuwal limurruŋguny
guŋga'yunamirr*

*Jesus Christ is our helper
1 Djon 2.1-6*

¹ Marrkapmirr walal djamarrkulı' narraku, ɳarrany ga dhuwal wukirri dhäruktja nhu-malaŋgun, djägimirriyaman ga nhumalanhan, märr nhuma dhu yaka djäma ɳula nhäny yätjkurrnydja. Yurr ɳuli nhe dhu djäma ɳula nhä yätjkurr, bala nheny dhu dhunupan yan bilyunna ɳuriŋiyi bili yan waluynydja bala nhanukal God-Waŋarrwala, dhuwalatjanna bili yan waŋganygurra dhukarrkurrnydja Djesu-Christkalaŋuwurra, bili ɳayipin ɳunhi dhuwurr-ɳamakurrnydja, ga bukumirriyamany ɳayi ga God-Waŋarrnhany Bäpanhany, ɳäŋ'thundja

ŋayi ga limurrunŋun, märr dhu ŋayiny God-Waŋarryuny bäy-lakaraman limurrunŋuny.

² Ga yuwalk muka ŋayi dhu ŋunhi God-Waŋarryuny bäy-lakaramany, buwayakkumany dhu warrpam'thundja dhuwurr-yätjkurrnydja limurruŋ, bili Djesun ŋunhi ŋayipin yan burakin limurrunŋalnydja dharapulŋur. Yurr yaka ŋayi dhiŋganha limurrunŋiyalingalaŋuwnydy yan yätjkurruw buwayakkunharaw; ŋany yuwalktja ŋayi ŋunhi dhiŋgaŋalnydja walŋakunharawnydja bukmakku yan yolŋuwnydy walalaŋ bawalamirrilil wäŋjalil.

³ Yo. Ga ŋuli balan ŋali dhu ga ŋayatham bat-bitjan ŋunhiyi dhäruk-gurrupanminyawuwnydy yan ŋunhi ŋayi God-Waŋarryu nhirrpar limurrunŋal, ŋuriŋiyiny ga ŋunhi maŋutji-lakaram ŋunhi limurrnydja yuwalk warray marŋgi nhanŋuny God-Waŋarrwuny.

⁴ Ga ŋuli balan dhu ga ŋula yol yolŋu yakany märr-ŋamathirr wiripuŋuwnydy yolŋuw, yänan ŋayi dhu ga ŋunhi lakaranhamirrnydja warku'yunmirra bitjanmirrnydja, "Narrany dhuwal marŋgi warray God-Waŋarrwu," balanyayin ŋayi ŋunhi yolŋu nyäl'-lakaranhamirrnydja, nyäl'yunmirra ŋanyapinya ŋayi ga ŋunhiyiny yolŋu; bäyŋun nhanukal gi ŋunhi yuwalktja God-Waŋarrnydja nhini ŋayaŋuŋurnydy, bili ŋuyulkthirra ŋayi ŋuli ga ŋunhi ŋurikiyiny romgu ŋunhi ŋayi God-Waŋarryu nhirrpar.

⁵⁻⁶ Ga ŋunhi nhakun ŋali ŋuli märramany dhäruk God-Waŋarrnhany, ga yuwalknha

ŋali ŋuli ga ŋunhi märr-ŋamathirrnydja wiripuŋuwnydja yolŋuw, bala ŋali dhu ga yänan dharajanmirra, ŋunhiyiny nhakun ŋali ga yuwalknha nhina waŋganyjura yan God-Wanjarrwalnha märr-ŋamathinyajurnyndja. Ga ŋuli ŋayi dhu ga ŋunhi ŋula yol yolŋu lakaranhamirr bitjanmirrnydja gam', "Narrany dhuwal ga nhina ŋayaŋu-manapanawuynha God-Wanjarrwala, ŋanyapinyan yan ŋarra ŋuli ga guyaŋany," yurr ŋayi dhu ŋunhi yolŋu balanyayiny dhäruk ŋunhi ŋayi ŋuli ga lakaranhamirr bitjanmirryiny, ŋayiny dhu yan yuwalkkuman malthundja goyurruwuny nhanŋuwyuynha yan Djesuwnha. Ga dhiyanjiyin ŋayi dhu ŋunhi milkunhamirrnydja ŋanyapinyany ŋayi yuwalkkuman yan lakaranhamirrnydja.

Dhuwandja yutan rom-nhirrpannawuy

*The new commandment
1 Djon 2.7-17*

⁷ Yo marrkapmirr walal, yaka ŋarra dhu dhuwal yuŋany rom nhirrpan nhumalaŋ, ŋany romdja dhuwali ŋunhi bili yan ŋäthiliŋu, ŋunhiyi bili yan ŋunhi nhuma gan ŋäkul beŋur bili ŋurruyirr'yunaŋur. Bili muka nhuma marŋginy ŋurikiyiny ŋäthiliŋuwnydja romgu.

⁸ Yurr dhiyanjuny bala ŋarra nhumalaŋ dhu dhuwal lakaramany ŋunhiyi bili romdja, yurr yuŋakuman. Limurr ŋathil dhu nhäma ŋanyapinya Djesuny, ga nhanukalaŋuwurra bala limurr dhu yurrnha nhäma dhuwaliyiny ŋunhi rom yuwalkkuman yan. Ga bulu limurr

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:9 viii 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:12

dhu nhäma dhuwaliyi romnha ɳunhi ɳayi bilin dhawaʈthurra nhumalaŋgalanjuwurra. Bili ɳunha ɳunhi munhany winya'yunna marrtji, ga ɳunhiyi yuwalktja djarraʈawun' bilin dhuwanna; bilin nhakun dhuwanna djenarra'yaman ɳayi ga dhuwandja munatha'nhany wänjany.

⁹ Nuli nhe dhu ga waŋa bitjandja gam', "Narrany ga dhuwal nhina bädayala'ɳur war-ray," bitjandja, yurr balanyamirriyyiny bili yan nhe ga ɳunhi nyamir'yundja ɳunhan ɳunhi wiripuŋunhan yolŋuny Garrawalaŋumirriny, yuwalktja nhe ga ɳunhi nhina buku-munha'ɳur yan romŋur.

¹⁰ Ga ɳuli nhe ga yuwalkkumany märr-ɳamatthirr nhokiyingalaŋaw nhe wäwa'mirriŋuwnydyga walalaŋ ga yapa'mirriŋuwnydyga mala, ɳurikiwurrunŋuny ɳunhi Garrawalaŋumirriwydja yolŋuw walalaŋ, ga ɳunhiyin nhe ga yuwalktja nhina bädayala'ɳurnydyga, ga bäyŋun nhuna dhu ɳula nhaliynydyga buluny ɳurrkam yätjkurrulilnydyga.

¹¹ Yurr ɳunhiny yolŋu ɳunhi ɳayi ɳuli ga ɳuyulkthirrnydyga ga nyamir'yundja wiripuŋunhany yolŋuny Garrawalaŋumirriny, ɳayiny ga ɳunhiyiny yolŋu nhina bädak yan ɳunhili bili buku-munha'ɳur yan, ga yakan ɳayi marnŋgi wanhawitjan ɳayi ɳuli ga ɳunhi marrtji, bili ɳayi ga ɳunhi marrtjiny buku-munha'wurra yan, ga buku-munhayny'tja ɳuriŋiny ɳanya ɳuli marrtji bambaykuman maŋutjiny.

¹² Djamarrkuliwości' ɳarraku nhumany ɳunhi Garrawalaŋumirrnydyga walal, God-Waŋarryuny

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:13 ix 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:14

bilin buwayakkuŋala nhumalaŋguny yätjkurr,
bili nhumanany gan märr-nhirrpanmin nhanukala
Djesu-Christkala, ga dhiyakiyi ɳurruwnyndja
ɳarra ga dhuwal dhäruktja nhumalaŋ wukirri.

¹³ Yo, nhuma yolŋu walal ɳunhi nhuma
djägamirr mala Godkalaŋumirriw yolŋuw
walalaŋ, ɳarra nhumalaŋ ga dhuwal wukirriny,
bili nhumanany dhuwal marŋgin Djesu-Christkuny,
ɳunhi ɳayiny walŋa beŋur warray bili
ɳurruyirr'yunaŋur. Ga bitjandhi bili ɳarra
nhumalaŋguny ga yudayudawnyndja wukirriyi,
bili nhuma ga dhuwaliyi dhärra dälthirrnha yan
Garrawala yan gali'ŋur, ga bilin nhakun nhuma
djułkmarajala, ɳunhiyiny yätjkurrunhany
birrimbirrnha.

¹⁴ Ga balanyayi bili ɳarra nhumalaŋguny
ga wukirriyi Garrawalaŋumirriwnyndja
djamarlkuliw' ɳarrakalaŋaw, bili nhuma
dhuwali bilin marŋgin God-Wanjarrwuny
Bäpawnyndja. Yo, ga dhuwal dhäruk nhumalaŋ
ɳurikiwurruŋdhi bili djägamirriw yolŋuw
walalaŋ, bili nhuma ɳurikiyiny Garrawuny
bilin marŋgin, ɳunhi ɳayiny walŋa waray
gan nhinan beŋur bili ɳurruyirr'yunaŋur. Ga
balanyayi bili nhumalaŋguny yudayudawnyndja
ɳarra ga wukirriyi dhipal dgorra'lila, bili
nhumapiny ga dhuwaliny dhärra dälñha yan
Djesu-Christkalnyndja, nhanukiyingala ɳuriŋin
walŋay, bili ɳayathaman nhuma ga dhuwali
bał-bitjanna yan God-Wanjarrwuny dhäruk
nhumalaŋgiyingalnyndja nhuma ɳayaŋuy,
ga bilin nhakun nhumapiny djułkmarajala
ɳanyanhany ɳunhiyiny Yätjkurrunhany

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:15 x 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:17

Birrimbirrnha.

¹⁵ Yaka märr-ŋamathi gi ɳurikiny ɳunhi dhuwalanjuwuywuny munatha'wuywuny romgu, ga yaka gi djälthi ɳula nhakuny malaŋuw munatha'wuywuny. ɳuli nhe dhu ga märr-ŋamathirr dhuwalanjuwuywuny yan munatha'wuywuny romgu, ɳunhiyiny nhakun nhe gi yakan yuwalktja märr-ŋamathi God-Wanjarrwuny Bäpawnydja.

¹⁶ Bili dhuwalanjuwuywuny dja ɳunhi munatha'wuywuny dja ɳula nhä malany gäna yan, gänaj'thunna ga bejurny dja God-Wanjarrwalny dja Bäpawalny dja ɳula nhäŋjur malaŋujur. Yakan dhu ga ɳula yolthu yolŋuy ɳayatham ɳula nhä malany rrambanjiyam munatha'wuynhany ga djiwarr'puynhany. Yo, ɳunhi nhe nhakun ɳuli ga gatjpu'yundja ɳula nhakuny malaŋuw, ga bitjan bili nhe ɳuli ga malthun nhokiyingalawnha nhe yan djälwuny djarrpiw'nha, bala nhe ɳuli ga ɳunhi mel-ŋamathirra ɳula nhäŋy mala, ga garrwarkunhamirrny dja nhe ɳuli ga ɳunhi nhepin yan ɳuriŋiyin bili malaŋuy ɳunhi nhä nhe ɳuli ga ɳayatham, bala nhe ɳuli ga ɳunhi ɳurruruŋu-lakaranhamirra nhunapinya nhe ɳuriŋiyiny malaŋuy, ɳunhiyiny nhakun nhe balanyayiny yolŋu yakan God-Wanjarrwuny Bäpawny dja; ɳunhiyiny nhe dhuwalanjuwuywunha banydjin munatha'wuywunha yolŋu, bili dhuwaliyiny ɳunhi rom malany dhuwalanjuwuy warray banydji munatha'wuy yan.

¹⁷ Yaka gi biyak wananja-ɖumurruyiny

mirithiny ɳula nhakuny malaŋuw dhuwalaŋuwuywuny munatha'wuywuny, bili munathany' dhu dhuwal wäŋa dhä-dhawar'yurra, rrambanjin dhu winya'yurr ɳunhi munatha'wuynha ɳula nhä malany ɳunhi ɳuli ga yolŋuy walal buku-mangum. Ga ɳunhiyi yolŋu ɳunhi ɳayi ɳuli ga djäma bitjan bili yan badaktja God-Waŋarrwalnydja yan ɳayaŋuy, ɳunhiyin dhu ga yolŋuny nhina bitjandja bili yan walŋa-wiyinŋumirrnydja.

Djesu-Christku miriŋu

The enemy of Christ 1 Djon 2.18-29

18 Yo, djamarrkuļi' ɳarraku, dhuwandja dhä-dhawar'yunamirra galkin waluny, galki ɳayi dhu God-Waŋarryuny buwayakkuman dhuwandja munathany' wäŋa, warrpam'nhä dhu dhawar'maraman. Näkul muka nhuma gan ɳunhi ɳunhiny yolŋuny yäkuny Djesu-Christku ɳayan'mirr Miriŋu, ɳunhiyiny yolŋuny ɳunhi ɳayi dhu ɳuyulkthin nhanŋuny Djesu-Christkuny. Bilin nhuma ɳunhi ɳäkulnydja ɳanya, ɳunhi ɳayiny dhu galki bunan, galki ɳayi dhu małŋ'thunna, dhawaṭthunna dhu warraŋulthirra. Yurr dhiyanuny bala dhuwal dharrwa dhika yolŋuy walal ga djäma dhiyal munatha'ŋurnydy, ɳuriŋi bili yan yäṭjkurruynydy birrimbirryu, ɳunhi ɳayi ga ɳunhiyi ɳaramurriyirr ga nyinyaŋdhun Djesu-Christku. Ga bilin ɳaliny marŋgin ɳunhi waluny dhä-dhawar'yunamirrnydja dhuwanna galkin.

19 Näthilnydja walal gan ɳunhi dhuwalawur-
rnydja yolŋu walal waŋgany-manapar muka
limurrunjgal Garraywalaŋumirriwalnydja, ga
dhäŋjur beŋuryiny bala walal yan ganarrthaŋala
limurruny, bili walal yaka yuwalkkunha
waŋgany-manapanminya limurrunjgal. Nuli
balanŋ walal waŋganydhinyany ɳayaŋu
limurrunjgalnydja manapana, walalnydja
balanŋ ganha ɳunhi badak yan waŋgany-
manapanna yan limurrunjgal. Yurr walal
bilin nhakun ganarrthaŋala, märr limurruny-
dja dhu ga nhäma yuwalkkuman yan, bala dhu
dharanana walalaŋhany ɳunhi walal gi yaka
yuwalktja waŋganydhi limurrunjgalnydja
Garraywalaŋumirriwalnydja, ga yaka walal
ɳunhi yuwalktja marŋgi Djesu-Christkuny.

20 Yurr bilin nhuma warrpam'ha marŋgin
ɳurikiny ɳunhi yuwalkkuny, bili ɳayipi
Djesu-Christthuny nhumalany nhakun ɳunhi
dhaŋaŋguŋjalnydja ɳuriŋi ɳunhi Dhuyu-
Birrimbirryuny, ga ɳayin ɳuli ga yuwalktja
lakaram nhumalaŋ, nhakun marnŋikuman
manapan nhumalany.

21 Yo, nhumany marnŋgin bilin ɳurikiny
ɳunhi yuwalkkuny. Yaka ɳarra gi dhuwal
guyaŋi nhumalany biyakuny yanbi nhuma
dhuŋamirr. ɳarra nhumalaŋ ga dhuwal wukir-
riny bili nhuma marnŋgin ɳunhi dhiyakuny,
ɳunhi bäŋŋun dhu ga dhawaŋthun nyälŋ'y'tja
dhäruk beŋjur yuwalkŋurny-
dja.

22 Yol ɳayi ɳunhi nyäl'-lakaranhamirrnydja?
ɳunhi ɳunhi ɳayi ɳuli ga waŋa buku-
nhirrpan Djesuny bitjan, "Djesuny dhuwal

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:23 xiii 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:24

yolŋu warray yan, yaka ɳayi ɳunhi Maŋutji-dhunupayanhawuŋyndja,* ɳunhi Walŋakunhamirrnydja Djesu-Christtja beŋurnyndja ɳunhi God-Waŋarrwuŋuny djuy'yunawuy." Nunhiyin ɳayi ɳunhi yolŋuny Djesu-Christkuny Nayan'mirrnydja Miriŋu, bili ɳayi ɳuli ga ɳunhi ɳapay-ɳurrkam God-Waŋarrnha Bäpany ga Gäthu'mirriŋuny nhannu God-Waŋarrwu.

23 Nuli dhu ga ɳunhi ɳula yolthu yolŋuy bukuy-ɳurrkamany ɳanya Djesunhany, yakany ɳayi dhu ga nhannu djälthirr ɳurikiyi Gäthu'mirriŋuŋyndja, yuwalktja ɳayi ga ɳunhi ɳuriŋiyiny yolŋuy gumurr-dhar'yundja ɳanyapinyan God-Waŋarrnhan Bäpanhan. Ga ɳunhi ɳayi ɳuli ga yolŋu märr-yuwalkthirrnydja nhannu Djesuw, ga lakaramany ɳanya ɳayi ɳuli bitjan, "Yuwalk muka ɳayi ɳunha God-Waŋarrwuny Gäthu'mirriŋu," bitjandja, ɳunhiyin yolŋu yuwalktja marŋgi God-Waŋarrwuny Bäpawnydja, ga nhinany ɳayi ɳuli ga waŋganyŋura nhanukala God-Waŋarrwala.

24 Yo, ɳayathulnydja gi bat-biyakun ɳunhiyin bili yan dhärukta ɳunhi nhuma ɳäthil gan ɳäkul. Nunhi nhe dhu ga märr-yuwalkthirr ɳurikiny bili yan waŋganyguny dhäwu, ɳunhiyiny nhakun nhe dhu ga nhina waŋganyŋura yan nhuman Gäthu'mirriŋun, ga bitjandhi bili nhe dhu ga nhinayi galki yan nhanukalnydja Bäpa'mirriŋuwalnydja, waŋganyŋuryi yan nhuma.

* **2:22** Messiah

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:25 xiv 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 2:28

25 Ga dhuwaliyin ɳunhi ɳayipiny Djesu-Christthuny limurruny wäwunguŋal, walŋaw-wiŋŋumirriwnha nhinanharaw, limurr dhu ga nhinany walŋan yan.

26 Yo, wukirri ɳarra ga dhuwal dhärukta nhumalaŋgun Garrawalaŋumirriwnha yolŋuw walalaŋ, yan nhakun ga djägamirriyam lakaram nhumalaŋ, ɳurikiwurruŋgalaŋuwuy ɳunhi nyäl-lakaranhamirriwalaŋuwuy mala, märr nhumalany walal dhu yakan buluny mayali'-gäma ga bilmaram wiripuŋulilnydja dhukarrlil.

27 Yurr nhumalaŋguny ɳayi ɳunhi Djesu-Christthuny bilin gurrupara nhanŋuwuŋnydja ɳayi Dhuyu-Birrimbirrnha, bala ɳayi ga dhuwalin nhinany nhumalaŋgala ɳayaŋuŋurnyndja. Yakan nhakun nhuman y dhu ga ɳunhi larrum warrya'yundja yolŋuwuŋnydja ɳula nhakuny nhumalaŋ marŋi-gurrupanarawnydja, bili ɳayin ga ɳunhi God-Waŋarrwala Birrimbirryu marŋi-gurrupandja nhumalany bukmakkun ɳula nhakuny malaŋuw, ga lakaramany ɳayi ga ɳunhiyi yuwalknha yan, bäyŋun ɳayi gi ɳunhi nyäl'yurrnydja lakaraŋ. Yo, ɳayiny ɳunhi Dhuyu-Birrimbirryuny bili muka marŋi-gurrupar nhumalanhany yuwalkkuŋala yan. Gatjuy nhininy gi ɳunhilin bili yan dhärukŋurnyndja, waŋganyŋura yan Garrawala.

28 Yo, djamarlkuli' ɳarraku, biyakun gi nhininy galkin yan waŋgany-manapula Djesu-Christkala, märr nhe dhu ga

dhärrany gumurrñurnyndja nhanukal ɳayaŋu-mulkan' yan, rum'rumdhunamiriwnha ɳula nhämiriwnha ɳunhi ɳayi dhu bunany. Gatjuy märraŋun ɳanya dhärukta, märr nhe dhu yakan buluny dhuđi-yarrkyarrkthun, gorany manapan nhanju ɳunhi ɳayi dhu roniyiny.

²⁹ Bili muka nhe marŋgi nhanju Djesu-Christkuny, ɳunhi ɳayiny rom-dhunupa warray. Ga ɳuli nhe dhu ɳula yolnha yolŋuny nhäma dhunupalilnydja yan djämalil, bala nhe dhu ɳunhi gakalny'tja nhanju nhäma dharajana, ɳunhiyin ɳunhi yolŋu biliŋuwuynydja yuṭathinyawuynydja ɳuriŋiyiny ɳunhi God-Waŋarrwalnydja walŋay.

3

Limurrnydja dhuwal God-Waŋarrwu yan djamarrkuli'

*We are God's children
1 Djon 3.1-10*

¹ Guyanji ɳathil walal, bala marŋgithin nhäthinya ɳunhi God-Waŋarrwuny Bäpawnydja märr-ŋamathinyawuy. Mirithirr yan ɳayi ɳuli ga ɳunhi märr-ŋamathirrnydja limurrunyguny, bala ɳayi ɳuli ga yäkulakaramany limurruny bitjanna "Djamarrkuli' God-Waŋarrwu." Ga yuwalk muka limurrnydja dhuwal God-Waŋarrwuny djamarrkuļi'. ɳunhiyin munatha'wuynha yolŋu walal limurruny yakany marŋgi, bili God-Waŋarrwuny walal ɳunhi bäyŋuyi yan marŋgi.

2 Marrkapmirr walal, dhiyaŋuny bala limurr dhuwal nhanŋuwuynha yan God-Waŋarrwun djamarlkuliny', yurr ɳayipiny God-Waŋarryuny yaka muka yan mel-gurrupana limurrunŋgal nhäthinyan ɳunhi limurr dhu yalalaŋumirriy. Yurr dhiyak yan limurr dhuwal waŋganygu marŋginy gam', ɳunhi ɳayi dhu Djesuny buni rumbalnydja, limurrnydja dhu ɳunhi balanyan bili yan nhakun ɳayin, bili limurr dhu ɳanya ɳunhi nhäŋun, ɳunhi ɳayiny gäna warray dhika, ḋarrtjalk yan.

3 Ga ɳunhiny yolŋu ɳunhi ɳayi ga nhina dhiyal galkun yan bađak, gatjpu'yun ɳayi ga ɳuriki bili yan waluwnydja ɳunhi limurr dhu nhäŋun ɳanya Djesuny, ɳayiny ɳathil dhu ɳunhiyiny yolŋu ḍađawmaranhamirr ɳanyapinya ɳayi yätjkurruŋurnydy, märr ɳayi dhu ga nhinany ḋarrtjalknha yan ɳula nhämiriwnha, bitjanna nhakun ɳunhi ɳayipin Djesun.

4 Yo. Ga ɳunhi ɳayi ɳuli ga yolŋuy djäma yätjkurruŋnydja yan, ɳunhiyin ɳunhi yolŋu rombakmaranhamirrnydja, bili bakmaramany ɳayi ɳuli ga ɳunhi God-Waŋarrwun romdja.

5 Marŋgi muka nhuma nhanŋu Djesuwnydy, ɳunhi ɳayiny malŋ'thurr dhiyal yolŋu muka yan rumbal, märr ɳayiny dhu limurrunŋguny yolŋuwnydy walalaŋ yätjkurruŋnydja dhuwurr warrpam'thunna djaw'yundja dhawar'maraman yan. Yurr Djesuny ɳunhi ɳayipiny dhuwurr-yätjmiriw, ḋarrtjalk warray dhika, bäŋjun gi ɳorri nhanukalnydja ɳula nhä yätjkurr.

6 Ga ɳunhi ɳayi ɳuli ga yolŋu nhina waŋgany-manapandja Djesu-Christkalnydja, ɳunhiyiny gi

yolŋu bäyŋun djälthi ɳayi dhu ga djäma ɳula nhä yätjkurr wiyindja. Ga ɳunhiny yolŋu ɳunhi ɳayi ɳuli ga bitjan bili yan djäma yätjkurrnydja, yakan ɳayi ɳuli gi ɳuriŋiyiny yolŋuy nhäŋu dharaŋulnydja Garraŋnhany Djesunhany nhäthinya ɳayi ɳunhi; bäyŋun ɳayi ɳunhi marŋginy nhanŋu.

⁷ Yo, djamarrkuli' ɳarraku, yaka malthurr ɳurikiny yolŋuw ɳunhi ɳayi ga nhina wiripuŋŋur romŋur; ɳayi balaŋ bäynha nhuna mayali'-gäŋun ɳuriŋin ɳunhi nyäl'yun romdu. Nunhi ɳayi ɳuli ga ɳula yolthu yolŋuy djäma ɳamathamany, ɳunhiyin yolŋu ɳayaŋudhunupany, balanyany nhakun ɳayipiny Garraŋnydja Djesuny.

⁸ Ga ɳunhi ɳayi ɳuli ga yolŋuy djäma yätjkurr bitjandja bili yan, ɳunhiyin yolŋu nhanŋuny ɳurikiyiny ɳunhi buŋgawawnydja Mokuywu, bili ɳayi gan ɳunhi djämäny yätjkurrnydja rom beŋur bili yan ɳurruyirr'yunaŋur yan, ga yan bili ga dhiyaŋun bala badaknha dhuwal. Ga dhiyakiyin ɳunhi ɳurruwnydyja ɳayi ɳunhi God-Waŋarrwuny Gäthu'mirriŋu malŋ'thurr yolŋuthinany, märr ɳayi dhu buman buwayakkuman yan warrpam'thunna ɳurikiyiny ɳunhi Mokuywuny djäma malany.

⁹ Njuli nhe yuwalktja God-Waŋarrwuny nhanŋuwuwyndja yolŋu, nheny dhu yakan ga djäma bitjandja bili yätjkurrnydja, bili nhanŋuwuwyndja God-Waŋarrwuny walŋa dhuwaliyin nhokala ɳayaŋŋur; yakan nhe dhu ga ɳunhi djäma bitjandja bili ɳunhiyiny yätjkurr, bili nheny dhuwali bilin walŋathinan

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 3:10 xviii 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 3:12

ga yuṭathinan ḷuriŋin nhanukala God-Waŋarrwala walŋaynydja.

10 Ga dhuwalatjandhin dhukarrkurr nhe dhu ga ḷunhi yolŋunhany walalany nhäma dharanjangja, yolku ḷayi ḷunhi yolŋu yuwalk, God-Waŋarrwu, mak nhanju ḷurikiyi buŋgawaw Mokuywu. Nuli ḷayi dhu ga ḷunhi yolŋuy djäma yakany ḷamatham, ḷunhiyiny ḷayi yolŋu balanyayiny yakan nhanjuny God-Waŋarrwuny, ga ḷuli ḷayi dhu ga ḷunhiyiyi yolŋu yakany märr-ḷamathirr wiripunuwnydydja yolŋuw walalaŋ, ḷunhiyiny nhakun bäyŋuyi yan nhanukal gi ḷayaŋuŋur nhini ḷunhi yuwalktja God-Waŋarrwuny walŋa.

Märr-ḷamathinyamirrnydja walal gi bala-räli'yunmirra yan

*Love one another
1 Djon 3.11-24*

11 Bili muka nhuma gan ḷäkulnydja ḷunhiyiyi dhäwuny' beŋur bili yan ḷurruyirr'yunaŋur, ga baḍak dhuwal dhiyanj bala nhuma ga ḷämayi yan, dhuwandja ḷunhi dhäwu gam'. Limurr dhu ga märr-ḷamathinyamirrnydja bala-räli'yunmirra yan.

12 Ga limurr Garrawalaŋumirrnydja yolŋu walal dhu ga yaka ḷoy-murryun wiripuwurruŋguny yolŋuw walalaŋ bitjandja nhakun ḷunhi waŋgany yolŋu gan nhinan ḷäthil, yäkuny ḷayi Gayin.* Nayiny ḷunhiyiny Gayindja gan nhinan ḷula yolkal romduh yätjkurruwal Birrimbirrwal, bala yan ḷayi yukuyuku'mirriŋuwnydydja nhanukiyingalaŋaw

ŋayi yäkuw Waybulwuny* liya-dhumukthinan, ga wutthurrnydja ŋayi ŋanya ŋunhi rakunygun yan murrkay'kunala. Bili nhäŋur ŋayi ŋanya ŋunhi ŋurruŋurnydydja wutthurr? Bili ŋayiny ŋunhi Gayindja dhuwurr-yätj yolŋu, ga ŋayiny ŋunhi yukuyuku'mirriŋuny nhanŋu dhuwurr-dhunupa warray.

¹³ Wäwa walal ŋarraku, yaka walal ŋirr'yurrrnydja ŋunhi nhumalanŋ ŋuli ga yolŋuny walal ŋoy-murryun, dhuwalaŋuwuynydydja ŋunhi munatha'wuynydydja yolŋu walal.

¹⁴ Yo, limurrnydja dhuwal Garry-walaŋumirrnydja yolŋu walal yaka gi nhini dhinganhawuynydydja; ŋany walŋan limurruŋ dhuwal birimbirrnydja, bili limurrnydja ŋunhi bilin ganarrthaŋala ŋunhiny dhinganhamirrinhang romnha, bala limurr wapthurra ŋunhawala ŋunhi walŋamirrilila romlilnydja. Ga nhaliy ga limurrunhang yuwalktja manjutji-lakaram ŋunhi nhakun limurrnydja bilin ganarrthaŋala ŋunhi ŋäthiliŋunhang romnha? Dhuwal ŋunhi yuwalktja dhukarr, ŋuli limurr dhu ga yuwalkkuman yan märr-ŋamathirr wiripuwurruŋguny Garrywalaŋumirriw yolŋuw walalaŋ. Nuli ŋali ŋula yol yakany gi märr-ŋamathi, ŋayiny ŋunhiyiny nhakun yolŋu ga nhina badak yan ŋunhiliyi bili dhinganhamirriŋur romŋur.

¹⁵ Nunhi ŋayi ga ŋula yol yolŋu ŋoy-murryundja wiripuŋuwuynydydja yolŋuw, ŋunhiyin ŋuli ga yolŋuny God-Waŋarryuny lakaram

* [3:12 Cain; Abel](#)

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 3:16 xx 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 3:18

murrkay'-wutthunamirrnydja, bili nhannu ga djäl waŋa murrkay'wu yan bunharaw; yakan gi ɳula ɳorri God-Waŋarrwuŋuny ɳunhi yuwalktja walŋa ɳurikalyiny yolŋuwal murrkay'-wutthunamirriwalnydja.

16 Ga ɳaliny marŋgin ɳurikiny ɳunhi yuwalkkuny märr-ɳamathinyawuywu, bili ɳaliny bilin nhäŋala Djesuwaŋaŋuwurra, ɳunhi ɳayi walŋa-gurrupanmin ɳanyapinya ɳayi, bala dhiŋgaŋala ɳayi ɳayipin litjalangalnydja dharapulŋur, märr ɳaliny dhu ga nhina manymakkuman yan ga walŋan. Ga limurr muka dhu ga wiripuny märr-ɳamathirr ɳurikiwurruŋdhiny Garrawalaŋumirriwnydydja yolŋu walalaŋ, ga bulu limurr dhu ga walŋa-gurrupanmirrnydja muka walalaŋ bitjandhi bili yan.

17 Ga ɳunhi ɳayi ga ɳula yolthu yolŋuy ɳayathamany ɳula nhäny mala, ga yaka ɳayi gi ɳunhi ɳoy-wuyurrnydja ɳurikiny ɳunhi ɳurruwyukkuny yolŋuw, yan ɳayi dhu ga nhäman ɳanya ganarrthaman manutjiynydydja dälyun, ga yaka ɳayi dhu ga ɳula gunŋa'yundja ɳanya ga gurrupan nhannu ɳunhi ɳula nhäny mala, nhä muka ɳayi ɳuli ga balanyarayyiny ɳunhi yolŋuy märr-ɳamathinyawuynydja ɳayatham God-Waŋarrwuŋuny? Bäyŋun!

18 Yo, djamarlkulı' ɳarraku, biyak märr-ɳamathi gi wiripuŋuwnydydja yolŋuw yuwalkkuŋ yan; yaka gi yan dhärukta waŋi waŋganydja biyakuny, "Narrany ga märr-ɳamathirr waray nhumalanŋuny yolŋuw walalaŋ." Yaka gi biyakiyiny waŋi waŋganydja dhärukta

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 3:19 xxi 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 3:23

yan. Yuwalkkuŋ biyak märr-ŋamathiny gi wiripuwurruŋguny yolŋuw walalaŋ, ga djäma gi ŋula nhä guŋga'yurr muka walalany.

19 Yo. Dhuwalatjandhin ŋali dhu ŋunhi dharajandja ŋunhi nhakun ŋali ga nhina yuwalkŋura ŋunhilin romŋurnyndja, bala ŋali dhu ga nhinany yänan ŋoy-yal'yunan, yakan ŋali dhu ga ŋunhi barrarirr nhanŋunjy God-Wanjarrwuny.

20 Yo. Ga ŋuli balaŋ limurruŋgiyingal dhu ga ŋayaŋuy yätjkurr-lakaramany limurruny, ŋaliny dhu yakan barrarirr nhanŋunjy God-Wanjarrwuny, bili God-Wanjarrnydja ŋunhi bulu warray yindi ŋurikalyiny ŋayaŋuwalnydja, ga marnŋi warray ŋayiny bukmaku.

21 Ga ŋuli ŋali dhu ga ŋunhi yuwalkkuman ŋula märr-ŋamathirr wiripuŋuwnha yolŋuw, bala ŋayiny dhu ŋunhi ŋayaŋuynydja litjalaŋgal yakan yätjkurr-lakaramany limurruny; limurrnydja dhu ga ŋunhi marrtjin yan balany God-Wanjarrwalnydja galkithinyaraw barrarimiriwnha ga rum'rumdhunamiriwnha ŋula nhämiriwnha,

22 bala limurr dhu ŋunhi birrka'yunna ŋäŋ'thunna ŋanya God-Wanjarrnhany, bala ŋayiny dhu yan dhunupan gurrupanna litjalaŋguny. Bala ŋaliny dhu märraman yänan nhanukunyŋ ŋunhi ŋula nhä malany ŋamakurrnydja ŋunhi ŋali dhu ŋäŋ'thundja ŋanya, bili ŋayipiny ga mirithirra galŋadjuŋithirr litjalaŋ, ŋunhi ŋaliny ga nhina ŋunhiliyin nhanukiyingala yan romŋur.

23 Ga dhäruk-gurrupanminany ŋayi ŋunhi

limurruŋ limurr dhu ga märr-yuwalkthirra Gäthu'mirriŋuwnydja nhanukalaŋaw Djesu-Christkuny, ga bitjandhi bili limurrnydja dhu ga ɳunhi märr-ɳamathinyamirryi balaräli'yunmirryi, bitjan yan bili nhakun ɳunhi ɳayipi Djesu-Christthu rom-nhirrpar limurruŋ.

²⁴ Ga ɳunhi ɳali dhu ga ɳayatham ɳunhiyiny God-Wanjarrwuŋuny dhärulk-gurrupanminyawuy bat-bitjandja yan, ɳaliny dhu ga ɳunhi nhina God-Wanjarrwahnha yan, ga ɳayipiny dhu ga God-Wanjarrnydja nhina litjalaŋgala ɳayaŋunjur. Ga dhuwalatjandhin ɳunhi ɳali dhu dharajanmirrnydja ɳunhi ɳayiny ga God-Wanjarrnydja nhina dhuwal warray djinawa' litjalaŋgal ɳayaŋunjur, dhuwalatjan warray gämurru'kurr ɳunhi ɳayi Dhuyu-Birrimbirrhany gurrupar litjalaŋgala ɳayaŋulil.

4

Malŋ'maraŋuny birrka'yurrnydja yuwalkkuŋ yan, nhä ɳunhiyi birrimbirr, yuwalk Walŋamirr? ... nhä mak, nyäl'yunamirr?

Test and find out if it is really the Spirit of God or a false spirit

1 Djon 4.1-6

¹ Yo, marrkapmirr walal, yaka gi bukmaknhany märr-yuwalkmirriyi ɳunhi walal ɳuli ga lakaranhamirr yanbi walalaŋgal ɳuli gi Dhuyu-Birrimbirr nhini. Birrka'yurr ɳathil ɳurruŋuny wanha ɳunhi yuwalk God-Wanjarrwuŋ birrimbirr. Bili dharrwan barpuru

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:2 xxiii 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:4

dhuwal nyälnydja djawarrkmirr mala bilin latjuwarr'yunna bawalamirrilila wäŋjalilnydja buku-liw'maraman.

² Yurr dhuwalatjandhin nhuma dhu ga ɳunhi dharaŋandja yolku ɳayi ɳunhi yuwalk birrimbirr, God-Waŋarrwu, ɳany yolku? Nuli ɳayi dhu ɳula yol yolŋu waŋa bitjandja gam', "Djesuny ɳunhi Christ, ga malŋ'thurrnydja ɳayi ɳunhi yolŋu yan rumbalnydja dhiyal munatha'ɳurnydydja," ɳuli ɳayi dhu ga ɳunhi yolŋu bitjandhiny waŋa, ga ɳunhiyin ɳayi yuwalktja nhakun ga waŋa ɳuriŋiny bili yan God-Waŋarrwalnydja Birrimbirryu waŋganydhuny.

³ Ga ɳunhi ɳayi dhu ga yolŋu waŋa wiripuŋuyamany nhanŋu Djesuw, ga ɳunhiyiny ga yolŋu waŋa birrimbirrwal ɳula yolkala wiripuŋuwala, ɳurikala ɳunhi ɳayi ga nyinyaŋdhunna ɳuli Garrawun Djesu-Christkun. Nhumany gan ɳunhi bili muka ɳäkul ɳäthilnydja ɳunhi ɳayi dhu dhiyaliyin yätkurrrnydja birrimbirr buna, Djesu-Christkuny mirinju. Ga bilin ɳayi nhakun dhuwanna, djäman ga dhiyala munatha'ɳura wäŋaŋurnydydja dharrwawala yolŋuwalnydja walalaŋgal.

⁴ Nhuma djamarrkuļi' ɳarraku, nhumany dhuwal nhanŋuwuy yan God-Waŋarrwu malany, ga nhuman ɳunhi djulkmarajaralnydja ɳunhiwurrunhany ɳunhi nyäl'yunamirrinhany yolŋuny walalany. Bili nhanŋuwuynydja God-Waŋarrwuny Birrimbirr dhuwaliyin, nhinan ɳayi ga nhumalaŋgala ɳayaŋuŋurnydydja, ga ɳayiny bulu warray ganydjarr-dumurr,

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:5 xxiv 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:7

bulu warray djułkmaram ga ɳunhiyiny yätkurrunhany birrimbirrnha, ɳunhi ɳayiny ga nhina ɳurikiwurruŋgalyin munatha'wuywala yolŋuwalnydja walalaŋgal.

⁵ Yo, ɳunhiwurryiny nyäl'-lakaranhamirrnydja yolŋu walal dhuwalanjuwuy warray munatha'wuy mala, ga dhäwuny' walal ɳuli ga ɳunhi lakaranhamirrnydja dhuwalanjuwuynha yan wäŋapuy munatha'wuynha, bala ɳuli ɳunhi munatha'wuynydja yolŋu walal buthuru-bitjunna ɳurikiyin dhäwuw, bala walal ɳuli yan märr-yuwalkthirra walalaŋgalaŋawnha dhäwuwny'tja.

⁶ Yurr limurrnydja dhuwal nhanŋuwuy yan God-Waŋarrwu yolŋuny walal, ga ɳunhi ɳayi ɳula yol yolŋu marŋginy God-Waŋarrwu, ɳayiny dhu ga ɳunhiyiny yolŋu buthuru-bitjundja limurrunguwuynha yan. Ga ɳunhi ɳayi bäŋyuny God-Waŋarrwu yolŋu, ga ɳayiny dhu ga ɳunhiyiny yolŋu yakan buthuru-bitjun limurrunguny. Ga dhuwalatjandhin ɳunhi, nhumany dhu ɳunhany yolŋuny wiripuŋunhany dharaŋjan, yolthu ɳanya dhu ga ɳunhi gäma, yuwalkthu Birrimbirryuny? ... ɳanya yolthu, nyäl'yu birrimbirryu?

God-Waŋarr dhuwal ɳayipi yuwalktja märr-ɳamathinyamirr

*God is Love
1 Djon 4.7-21*

⁷ Yo, marrkapmirr walal, go limurrnydja märr-ɳamathinyamirra dhu ga bala-räli'yunmirra

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:8 xxv 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:10

yan, bili dhuwandja märr-ŋamathinyawuy nhanukiyinguŋun yan God-Waŋarrwuŋun gurrupanawuy. Ga ŋunhi nhe ŋuli ga nhakun märr-ŋamathirr wiripuwurrunyunguny yoljuw walalaŋ, ŋunhiyiny nhakun nhe bilin God-Waŋarrwun yothu, marŋgin nhe ŋunhi nhanŋuwuŋyndja God-Waŋarrwuny.

⁸ Ga ŋunhi yolju ŋunhi ŋayi ŋuli gi bäyŋu märr-ŋamathi wiripuŋuw yoljuw, ŋayiny ŋunhiyiny yolju yakar marnŋi God-Waŋarrwuny, bili ŋayipiny ŋunhi God-Waŋarrnydja märr-ŋamathinyamirr warray.

⁹ God-Waŋarryuny ŋunhi märr-ŋamathinyawuy nhanŋuwuŋyndja ŋayi bilin milkuŋala dhuwalatjarra gam'. Ŋunhiyiny märr-ŋamathinyawuy rumbalnha malŋ'thurr, yuwalknha ŋayi gan nhinanany dhiyala limurruŋgala munatha'ŋurnyndja rumbalnydja yoljuŋ yan, bili God-Waŋarryuny ŋunhi djuy'yurr nhanŋuwuŋyndja ŋayi Gäthu'mirriŋuny dhipalnydja munatha'lilnydja, märr limurriŋyndja dhu walŋathirra ŋuliwitjandhin nhanukalaŋuwurra.

¹⁰ Yaka muka yan limurriŋyndja dhuwal märr-ŋamathinya yuwalkkunhany ŋunhi ŋäthilnydja nhanŋuny God-Waŋarrwuny. Dhuwal ŋunhi yuwalktja märr-ŋamathinyawuy gam'. God-Waŋarrnydja ŋunhi märr-ŋamathin limurruŋguny, bala ŋayi yan gurruparnyndja nhanŋuwuŋyndja ŋayi Gäthu'mirriŋunhany märryu-dhapinyaynha, märr ŋayin ŋunhi dhiŋgaŋal limurruŋgalnydja dharapulŋur, märr dhu nhanukalnydja maŋgu'-

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:11 xxvi 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:13

wañdinyaray limurruŋguny yätjkurr malany buwayakkumany warrpam'thunna.

11 Marrkapmirr walal, balanyayi nhanjuny ɳunhi God-Waŋarrwuny märr-ɳamathinyawuy limurruŋguny. Go limurrnydja märr-ɳamathinyamirrnydja bala-räli'yunmirra yan bitjanmirryi bili.

12 Yaka ɳunhi ɳula yolthu waŋganydhu yolŋuy God-Waŋarrnhany nhänjal nhanukiyingalnydja ɳayi manutjiy, yurr ɳuli ɳali dhu ga ɳunhi yuwalkkunhamirra märr-ɳamathinyamirr bala-räli'yunmirrnydja yan, ɳuriŋiyiny ga manutji-lakaram ɳanyanhan ɳunhi ɳayiny God-Waŋarrnydja ga nhina litjalanŋala ɳayaŋuŋur. Yo, nhinany ɳayi ɳuli ga God-Waŋarrnydja dhuwanna litjalanŋala ɳayaŋuŋurnydja, bala limurrnydja dhu ga nhina ɳuriŋiyin bili yan God-Waŋarrwala märr-ɳamathinyaraynydja, ɳuriŋiyin ɳunhi ɳayipin waŋganyinha darrtjalktja.

13 Ga ɳunhi ɳali dhu ga märr-ɳamathirr wiripuwurruŋguny yolŋuw walalaŋ ɳuriŋiny bili yan waŋganydhuny yuwalkthuny märr-ɳamathinyaray God-Waŋarrwalnydja yan, ga dhuwalatjandhin ɳali dhu ga ɳunhi yuwalkkumany dharajanmirrnydja nhänhamirr ɳunhi ɳaliny ga nhina yuwalknha yan waŋganyjura God-Waŋarrwala, ga ɳayi ga nhina bitjandhi bili waŋganyjuryi yan litjalanŋal. Bili ɳunhiyiny yuwalktja märr-ɳamathinyawuy ɳuli ga dhawaṭthun beŋura yan Birrimbirrwuŋ God-Waŋarrwalaŋuŋun, ɳunhi ɳayi ɳanya gurrupar bilin nhakun

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:14 xxvii 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:17

litjalaŋgala ɳayaŋulilnydja.

¹⁴ Ga ɳanapurrnha ɳunhi nhanukala malthunamirriy dhuwal nhäŋalnydja ɳanya ɳunhiyiny God-Waŋarrwuny Gäthu'mirriŋuny, ga yuwalk dhuwal ɳanapurr ga nhumalaŋ lakaramany dhuwandja ɳunhi dhäwu gam', God-Waŋarryuny Bäpaynydja ɳunhi Gäthu'mirriŋunhany nhanŋuwuy ɳayi djuy'yurr walŋakunharaw dhiyak wäŋaw, ɳayiny ɳunhi Walŋakunhamirr God-Waŋarrwuŋ yan djuy'yunawuŋnydja.

¹⁵ Ga ɳuli ɳayi dhu ga ɳula yolthu yolŋuy lakaramany ɳanya Djesunhany bitjandja, "Nayiny ɳunhi God-Waŋarrwu Gäthu'mirriŋu," bitjandja, ɳurikalyin yolŋuwal ɳayi ga ɳunhi yuwalktja God-Waŋarrnydja nhina ɳayaŋuŋur, ga ɳunhiyin ga yolŋu nhina waŋganyŋurnydydja nhanukiyingalnydja God-Waŋarrwalnydja Bäpawalnydja.

¹⁶ Yo, limurrnydja dhuwal marŋgin ɳunhi ɳayiny God-Waŋarrnydja ga märr-ɳamatirr waray limurrŋunguny, bala ɳaliny ga ɳunhi märr-nhírrpanmirra nhanukala märr-ɳamatinyawuylilnydja. Bili God-Waŋarrnydja ɳunhi ɳayipiny märr-ɳamatinyamirr waray, ga ɳuli ɳali dhu ga nhina märr-ɳamatinyamirriŋurnydydja yan romŋur, ɳunhiyiny nhakun ɳali ga nhina waŋgany-manapanna nhanukala God-Waŋarrwala, ga God-Waŋarrnydja ga ɳayipiny nhina waŋgany-manapandhi yan litjalaŋgal.

¹⁷ Ga ɳuli ɳali ga ɳunhi yuwalkkumany yan märr-ɳamatirr ɳunha wiripuwurruŋguny

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:18xxviii1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 4:20

yolŋuw walalaŋ, nhانجунy ga romgu malthun Christkuny, ɳunhi nhaltjarr ɳayi gan dhiyal nhinan, bala limurrnydja dhu ga ɳunhi yakan warwuyun ɳurukuny ɳunhi maldjarr'yunamirriwydja waluw.

18 Ga ɳunhi nhe ɳuli ga nhina märr-ɳamathinyaraynydja yan, yakan nhe dhu gi ɳunhi barrarinny ɳula nhakuny, bili ɳuriŋiyin ɳuli ga ɳunhi märr-ɳamathinyaraynha barrarinhanhany winya'maram. Yo, ɳunhi ɳali ga guyanya ɳula yolŋha ɳunhi ɳayi litjalany dhu buma dhä-gir'yun, ɳurikiyin yolŋuw ɳali dhu ga ɳunhi barrarirrnydja. Ga ɳunhi nhakun ɳali dhu ga barrarirr nhانجونy God-Waŋarrwuny, ɳuriŋiyiny ga maŋutji lakaram litjalanhany nhakun ɳali gi ɳunhiyiny yakan yuwalktja nhini ɳunhiliyiny ɳunhi God-Waŋarrwalnydja märr-ɳamathinyaŋur. Bili God-Waŋarryuny dhu dhuwal yaka litjalanhany dhä-gir'yun, ɳuli ɳali dhu ga märr-ɳamathirr yuwalkkumany ɳunha wiripuwurruŋguny yolŋuw walalaŋ.

19 Ga ɳalin y ɳunhi Garraywalaŋumirrnydja yolŋu walal dhu ga märr-ɳamathirri ɳurukuwurruŋguny ɳunhi wiripuwurruŋguny yolŋuw walalaŋ, bili ɳayi muka ɳunhi God-Waŋarr ɳurruŋjuny märr-ɳamathin litjalaŋguny.

20 Yo. ɳuli nhe dhu ga waŋa bitjandja gam', "Narrany ga märr-ɳamathirr God-Waŋarrwu warray yan," bitjandja, yurr nhe ɳuli ga balanyamirriyiny bili yan ɳoy-murryun ɳurukun ɳunhi wiripuŋuwnha yolŋuw Garraywalaŋumirriw, ɳunhiyiny nhe

nyäl'nhä yolŋu, yakan nhe ɳuli gi yuwalktja lakaranhamirr nhunapinya nhe. Bili ɳayipiny ɳunhi God-Waŋarrnydja ga nhina ɳurikalyin yolŋuwal ɳunhi nhe ɳuli ga bukuy-ɳurrkam ɳanya ga ɳuyulkthirr nhanŋu. Ga ɳunhi nhe ɳuli gi yaka märr-ɳamathi ɳurikiyi yolŋuw, ɳunhi nhe ɳuli ga nhäma ɳanya dhiyanj maŋutjiy nhokiyingal nhe, ɳunhiyiny nhakun nhe ɳuli gi yakan yuwalktja märr-ɳamathi God-Waŋarrwun, ɳurikin ɳunhi nhe gi yakan ɳanya nhäju.

21 Yo. Djesu-Christthu ɳunhi ɳayipi romdjä nhirrpar limurrunguny bitjarrnydja gam', "Nunhi nhe ga märr-ɳamathirr nhanŋuwuynydja yan God-Waŋarrwuny, nheny dhu ga bitjandhi bili yan märr-ɳamathirryi ɳunha wiripuwurruŋguny ɳunhi Godkalaŋamirriw yolŋuw walalaŋ."

5

Limurrnydja dhu ɳunhi yänan djulkaraman ɳunhi munatha'wuynhany ɳula nhä malany limurrungiyingal yan märr-nhirrpanminyaray

We overcome the world by faith in Jesus

1 Djon 5.1-12

¹ Ga ɳunhi ɳayi dhu ga ɳula yolthu yolŋuy märr-yuwalkthirr ɳunhi Djesuny dhuwal Maŋutji-dhunupayanhangawuy yolŋu, ɳunhiyiny ɳayi yolŋu nhanŋuwuynha yan God-Waŋarrwun gäthu'mirriju, bili ɳayiny bilin märraŋala ɳunhi yuwalknhany walŋany nhanukiyingala ɳayi ɳayaŋuynydja.

Ga ɳunhi nhakun ɳali ɳuli ga märr-ɳamathirr bäpa'mirrijuw dhuwalaŋjuwuywuny munatha'wuywuny litjalaŋgiyingalaŋjaw, ga bitjandhiyi bili yan ɳali ɳuli ga ɳunhi märr-ɳamathirryi yothuwnydja nhanukalaŋjaw.

² Ga ɳunhi ɳali dhu ga ɳunhi God-Waŋarrwuny Bäpawnydja yan märr-ɳamathirr, ga ɳuli ɳali dhu ɳunhi dhärukta ɳanya märram, romguny dhu ga malthun nhanŋjuwuyndja yan, ga dhuwalatjandhin ɳunhi, ɳaliny dhu ga ɳunhi yuwalkkumany yan märr-ɳamathirr ɳurukuwurruŋguny ɳunhi wiripuwurruŋguny nhanukalaŋjaw Bäpawalaŋawnydja djamarlkuliy'.

³ ɳuli ɳali dhu ga yuwalktja märr-ɳamathirr God-Waŋarrwuny Bäpawnydja yan, ɳaliny dhu ga ɳunhi märraman yan nhanukuŋjuny raypirir', bala yan djäman nhanŋu. Yo. Nhanŋuny ɳunhi rom yaka warray gumurr-däl litjalaŋguny,

⁴ bili God-Waŋarrwalnydja djamarlkuliy' ɳuli ga dhuwal djułkmaram warray dhuwalaŋjuwuynhany ɳunhi munatha'wuynhany ɳula nhä malany. Ga nhaliy ɳali ɳuli ɳunhi djułkmaramany ɳula nhä malany dhuwalaŋjuwuynhany munatha'wuynhany? Dhiyan yan waŋganydhu gämurruryny'tja gam', märr-nhirrpanminyaray limurruŋgiyingal.

⁵ Yo. Njuriŋiyi bili yan, ɳunhi limurr ɳuli märr-yuwalkmirriyirr Garraynha Djesuny, ɳunhi ɳayiny nhanŋjuwuy warray yan God-Waŋarrwu Gäthu'mirrijuŋuny, ga dhiyanjiyi bili yan waŋganydhu limurr ɳuli ɳunhi

djułkmaramany munatha'wuynhany ɳula nhä malany.

6 Bili ɳayipiny ɳunhi Djesu-Christtja marrtjin muka räliny dhipal munatha'lilnydja, yurr marrtjinany ɳayi ɳunhi märrmay' gämurruyny'tja, gapuy ga gulanđdu. Ga yuwalknha ɳayi ɳunhi liya-lupthurrnydja gapuynydja, bala ɳayi God-Waŋarryuny lakaraŋalnydja ɳanya bitjarra, "Dhuwandja gay'yi ɳarrakuwy yan Gäthu'mirriju," bitjarra. Ga yaka ɳayi ɳunhi gänany liya-lupthurr. Dhäŋur beŋuryiny buku-lupthunaŋjurnydydja bala yan nhanŋu dhunupan gulanđja waŋdinan limurrunguny walŋakunharaw. Yuwalk ɳunhiyiny, bala ɳaliny dhuwal bilin marŋgin, bili ɳuriŋi Dhuyu-Birrimbirryuny ɳuli ga ɳunhi milkumany yuwalknha yan ɳunhany ɳunhi ɳayaŋuŋjurnydydja litjalaŋgal, ga ɳunhiyi God-Waŋarrwuny Dhuyu-Birrimbirr yuwalk yan, yaka ɳayi ɳuli gi ɳunhi nyäl'yurruynydja lakaran.

7-8 Yo, ga ɳuriŋiwurruyyiny ga lurrkun'thuny maŋutji-marŋgimirriynydja lakaramany dhunupan ɳanyanhany Djesunhany, dhiyaŋuwurruuynydja ɳunhi gam', Dhuyu-Birrimbirryuny, ga gapuynydja, ga gulanđdhuny, ga dhiyaŋuwurruuyyiny ga lurrkun'thuny malay lakaram ɳunhiyin bili yan dharanjanan waŋganyhan, ɳunhi Djesuny dhuwal Gäthu'mirriju God-Waŋarrwu yan.

9 Nunhi ɳayi ɳuli ga marŋgiynydja yolŋuy lakaram dhäwuny', ɳaliny ɳuli ga ɳunhi nhanŋu yänan nhakun märr-yuwalkthirra; yurr ɳayiny

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 5:10 xxxii 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 5:12

ŋunhi God-Waŋarrnydja bulu warray yindi, be bala djuŋkmaran ga yolŋunhany. Naliny dhu yänan märraman ŋunhiyiny dhäwu ŋunhi ŋayi gan God-Waŋarryu ŋayipi lakaraŋal lit-jalaŋ Djesuwalanjuwyndja, dhuwandja ŋunhi dhäwu gam', "Nayiny ŋunhi ŋarrakuwuy yan Gäthu'mirriŋu," bitjarr.

10 Ga ŋunhi nhe ŋuli ga märr-yuwalkthirr Djesuwyndja ŋuriki God-Waŋarrwalaŋawnydja Gäthu'mirriŋuw, nheny dhu yänan marŋgithirra dhuwaliny ŋunhi ŋayaŋuny nhuŋu, ŋunhi ŋayiny yuwalk warray God-Waŋarrwu Gäthu'mirriŋu nhantuwyuy yan. Ga ŋuli nhe gi yakany märr-yuwalkthi God-Waŋarrwu, ŋunhi nhaltjan ŋayi ga lakaram ŋanya Djesuny, ŋunhiyiny nhakun nhe ga lakaram ŋanyanhan God-Waŋarrhan yanbi ŋayin nyäl'-lakaranhamirryndja, bili yaka warray nhe gi märr-yuwalkmirriyiny nhantu God-Waŋarrwuny, ŋunhi ŋayiny ŋuli ga lakaram yuwalkkum yan warraŋulkuman ŋanyanhany Djesunhany.

11 Bili God-Waŋarryuny ga dhuwal lakaram bitjanna gam', "Bilin ŋarra gurrupara ŋunhi yuwalknhany walŋany nhumalanŋun, yurr märramany nhuma dhu ŋunhiyi walŋanhany ŋuliwitjanna bili yan Gäthu'mirriŋuwalanjuwurra ŋarrakalaŋuwurr, waŋganygalanjuwurra yänan."

12 Yo, ga ŋuli ga ŋula yolthuny ŋayatham Gäthu'mirriŋunhany, ŋunhiny ŋayi ga ŋayathaman ŋunhi yuwalknhany walŋany, ga ŋuli ŋayi gi bäyŋuny ŋayathul God-

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 5:13xxxiii1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 5:16

Waŋarrwu Gäthu'mirriŋuny, ɳunhi nhanukal gi bäŋjun yan ɳorri ɳunhi yuwalktja walŋa wiyinŋumirrnydja.

Walŋa-wiyinŋumirr

Eternal life

1 Djon 5.13-21

13 Dhuwal ɳarra ga wukirrin nhu-malanj ɳurikiwurrunŋun yolŋuw walalaŋ ɳunhi nhuma bilin märr-yuwalkthinan yäkuwnydydja nhanukalaŋaw Godkalaŋawnydja Gäthu'mirriŋuw, märr nhuma dhu marŋgithirra ɳunhi nhumaný bilin märraŋala ɳunhi yuwalknhany walŋany, bala nhuma dhu ga nhinany walŋan yänan bitjanna bili.

14 Limurrnydja dhu yakan rum'rumdhun galkithinyaŋurnydydja nhanukal, bili ɳayipiny God-Waŋarrnydja dhuwal yuwalk yan dhäruk-waŋgany warray, ga ɳunhi ɳali dhu ɳäŋ'thundja ɳanya ɳula nhakuny nhanukalnydja djälyu, ɳayiny dhu ɳäman yan litjalany.

15 Yo, ɳäŋ'thundja ɳali ɳanya dhu ɳunhi ɳula nhakuny, bala ɳayiny dhu yänan ɳäman. Ga ɳunhi nhakun ɳali bilin marŋginy, ɳunhi ɳaliný dhu dhunupan bala yan märraman ɳunhiyiny ɳunhi ɳali ɳanya dhu ɳula nhaku ɳäŋ'thun.

16 Nunhi nhe ɳuli Garrawalaŋumirrinhany yolŋuny nhäma, ɳunhi ɳayi ɳuli djäma ɳula nhä yätjkurrnydja, nheny dhu ɳunhi dhunupan nhannju bukumirriyaman ɳurikiyiny yolŋuw dhuwurr-yätjkurruwnydydja, märr ɳanya ɳayi dhu God-Waŋarryuny walŋakum

muka. Ga ɳunhi ɳayi yolŋu bilin buthurugunganhaminan ɳanyapinya ɳayi, bili ɳayi ɳunhi yaka djäl Godkalaŋaw romgu, ɳuriŋiyiny yätjkurruynydja ɳanya ga gäma balan dhiŋghanhamirrilila. Nheny dhu yakan bukumirriyam balanyarawyiny yolŋuw. Yakan ɳayiny dhu God-Waŋarryuny ɳanya ɳunhiyiny yolŋuny walŋakum. Ga wiripuŋuynydja yolŋuy ɳuli ga ɳunhi djäma yätjkurra yan bitjanna bili, yurr ɳayi ɳunhi yakan marnŋi God-Waŋarrwuny. Ga ɳurikiyin yolŋuw nhe dhu bukumirriyamany, märr ɳanya dhu God-Waŋarryuny walŋakuman. Yo, wiripuŋuynydja yätjkurruy ɳuli ga ɳunhi yolŋuny gäma balan bitjanna dhiŋghanhamirrilila, ga yakan nheny dhu bukumirriyam ɳurikiyiny yolŋuw.

¹⁷ Bukmakthu ga dhuwal yätjkurruynydja ɳula nhaliynydja malaŋuy gänaŋ'maraman barrkukuman limurruny God-Waŋarrwalnydja, yurr God-Waŋarryuny dhu ɳunhi bäy-lakaram ɳurikiny yolŋuw ɳunhi ɳayi ɳathil dhu ɳäma ɳanya irrakay God-Waŋarrnha, bala gananna ɳayi dhu nhanŋuwuy ɳayi yätjkurrydja; ɳunhiyin yolŋuny ɳayi dhu God-Waŋarryuny walŋakum, yakan ɳayi dhu buluny gänaŋ'thun God-Waŋarrwalnydja muŋbunumany.

¹⁸ Yo, dhiyak yan limurr dhuwal marnŋiny gam'. Dhäŋur beŋurnydydja ɳunhi, ɳunhi ɳali bilin nhakun walŋathinan ɳuriŋiyin ɳunhi God-Waŋarrwalnha walŋay, bala ɳaliny dhu ga ɳunhi yakan nhakun buluny djäma yätjkurrydja rom bitjandja bili, bili ɳaliny ɳunhi God-Waŋarrwun yan djamarrkuli'

1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 5:19 xxxv 1 DJONGUN DHÄWU (JOHN) 5:21

nhanjuwuynha, ga ɳayiny ga God-Waŋarrwuny Gäthu'mirriju djägan limurruŋ, gungaman ɳayi ga litjalany, märr ɳayi dhu ɳuriŋiyiny yätjkurruynydja Mokuyyuny yaka litjalanhany ɳayatham.

¹⁹ Yo, bilin ɳaliny dhuwal marŋgin, ɳaliny dhuwal nhanjuwuynha yan God-Waŋarrwun djamarlkuli', ga nhina ɳali ga nhanukala goŋjur, bäydhi ɳunhi dhuwal munathany' wäŋa bukmak yan nhanukal ɳurikalyi yätjkurruwal Mokuywal goŋjur.

²⁰ Ga bitjarryi bili muka limurrnydja ɳunhi marŋgithindhi nhanjuny God-Waŋarrwalaŋawnydja Gäthu'mirrijuw, ɳunhi ɳayi räliny marrtjin dhipalnydja munatha'lilnydja wäŋjalil, bala ɳayi ɳunhi malŋ'maranhaminany ɳanyapinyany ɳayi yuwalknha yan limurruŋgalnydja, märr limurrnydja marŋgithinan nhanju, bala ɳali yänan dharanjara ɳanya ɳunhi ɳayipi yuwalktja God-Waŋarr. Ga ɳaliny ga dhuwal nhina ɳunhiliyin yuwalkŋura, bili ɳaliny dhuwal bilin waŋgany-manapanminyawuynha nhanukala Gäthu'mirrijuwala yan, Djesu-Christkala. Yo, ɳayipi ɳunhi yuwalktja gal'nu Waŋarr, ga ɳayathamany ɳayi ga limurruŋ walŋany wiyinŋumirra yanan.

²¹ Djamarlkuli' ɳarraku, djägan nhu-malaŋguwuy nhuma gi. Yakan gi waŋarrkuŋ dhuwalanjuwuynhany munatha'wuynhany ɳula nhä malany, ga yaka gi nhirrpul ɳula nhäny mala ɳurruŋuyaŋuny. Ga balanya.

**God-Wanjarrwu Walŋamirr Dhäruk
The New Testament in the Djambarrpuyngu
language of Australia**

copyright © 2008 Bible Society of Australia

Language: Djambarrpuyngu (Djambarrpuyngu)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files dated 29 Apr 2025

74cf6b30-50a6-5ed9-9a5d-b3fd5daeeecab